



**УРАЛЬСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ЮРИДИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
им. В. Ф. ЯКОВЛЕВА**

**Кафедра русского, иностранных языков
и культуры речи**

Уважаемые коллеги!

Приглашаем вас принять участие в работе межвузовского научно-методического круглого стола **«Профессионально-ориентированный перевод: проблемы, инновации, традиции»**.

Круглый стол состоится **31 марта 2023г. с 16.00 до 18.00 (время местное, 14.00-16.00 по МСК)** по адресу: ул. Комсомольская, 21, зал заседаний Ученого совета, 2-й этаж.

Формат проведения круглого стола – гибридный. Ссылка для подключения онлайн будет направлена зарегистрированным участникам заранее на электронную почту.

Регистрация докладчиков – до **28.03.2023**, для слушателей – до **30.03.2023**.

Организатор круглого стола: кафедра русского, иностранных языков и культуры речи Уральского государственного юридического университета им. В.Ф. Яковлева.

Проведение круглого стола предполагает свободную дискуссию по заявленным для обсуждения вопросам и представленным докладам.

Основные направления обсуждения:

1. Профессионально-ориентированный перевод как объект научного исследования.
2. Профессионально-ориентированные лингвистические компетенции и профессиональная личность специалиста.
3. Обучение профессионально-ориентированному переводу в языковых и неязыковых вузах.
4. Обучение переводу и международные профессионально-ориентированные конкурсы.
5. Подходы в преподавании практических курсов перевода: многообразие или унификация?

Регламент работы круглого стола:

- открытие – 10 мин.;
- выступления докладчиков – 15 мин., ответы на вопросы – 10 мин.;
- свободная дискуссия – изложение позиции, реплики – 10 мин.;
- закрытие круглого стола – 5 мин.

К участию в дискуссии приглашаются аспиранты, преподаватели перевода, преподаватели иностранного языка языковых и неязыковых вузов, авторы учебных пособий по разным видам перевода, практикующие переводчики. **Участникам круглого стола планируется рассылка электронных сертификатов.**

Для участия в работе круглого стола просим зарегистрироваться по ссылке: <https://forms.gle/DqVSAG5oM4TKoGWL8>



Организационный комитет:

Юшкова Наталья Анатольевна – заведующий кафедрой русского, иностранных языков и культуры речи, кандидат филологических наук, доцент;

Бедрина Ирина Сергеевна – кандидат филологических наук, доцент кафедры русского, иностранных языков и культуры речи;

Павлова Светлана Викторовна – старший преподаватель кафедры русского, иностранных языков и культуры речи;

Садыкова Наталья Валерьевна – старший преподаватель кафедры русского, иностранных языков и культуры речи;

Соколова Лариса Анатольевна – старший преподаватель кафедры русского, иностранных языков и культуры речи;

Югова Мария Анатольевна – кандидат педагогических наук, доцент кафедры русского, иностранных языков и культуры речи.

Ответственный секретарь: Дворникова Ксения Сергеевна

Контакты: inyaz.uslu@gmail.com тел. +7 (343) 374-39-72